

调查：视为本地文化重要组成部分 过半本地人认同新加坡式英语为身份标志

研究员马修博士指出，新加坡式英语是本地特色，而且不同族群在它的形成过程中都做出了贡献。就此而言，公众对新语认同感或情感维系能力增强，代表的是对国家身份认同的表达。

陈可扬 报道
tanky@sph.com.sg

新加坡式英语无论作为国民身份认同标志的地位，还是在日常生活中的使用频率，都在不断攀升。尽管如此，民众比较不能接受在专业与正式场合使用这种混杂式语言。

新加坡政策研究所星期一（5月25日）发表工作论文，其中有一个章节专门分析新加坡式英语（Singlish，简称新语）的使用情况。

新语以英语为基础，吸纳了多种语言的词汇和句子结构。过去它曾被视为破碎且不合语法的英语，因此不获政府提倡。当局还在2000年4月推行讲“正确英语运动”，希望人们少用新语。

不过，新语融合多种语言特色，而且具有轻松、幽默和浓烈的本土色彩，已成为许多新加坡人国民与文化身份认同的重要标志。

论文指出，在回答“新语赋予新加坡人身份认同感”的问题时，57.8%的受访者表示“强烈同意”或者“同意”，表示“强烈不同意”和“不同意”的只有5%。认为“新语是本地文化重要组成部分，希望它不会随着时间流失”的受访者也超过半数。还有55%的人认为，人们其实不在意别人说的是标准英语还是新语。

社会研究室主管暨首席研究

哪些因素*会让人想学好英语 (%)

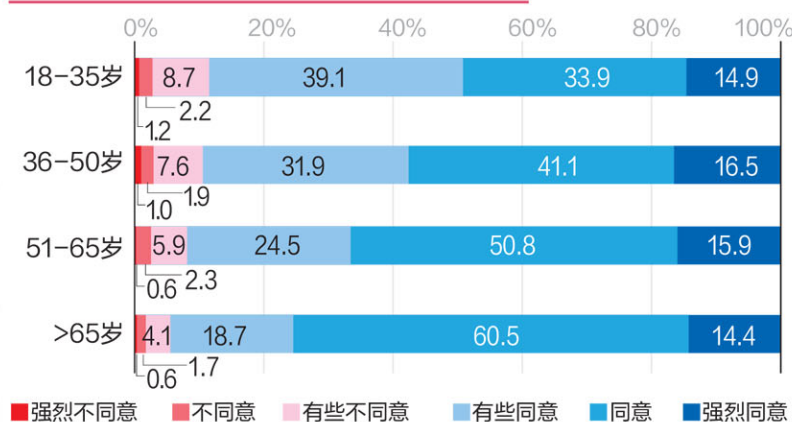
	调查年份	强烈不同意	不同意	有些不同意	有些同意	同意	强烈同意
雇主对员工的支持与认可	2018	1.0	2.1	4.1	26.7	49.6	16.5
	2024	0.7	1.1	4.1	25.6	52.4	16.1
名人效应	2018	1.5	3.8	7.2	24.1	44.7	18.7
	2024	2.2	1.7	4.9	23.4	49.9	18.0

*只列出一部分

资料来源 / IPS《种族、宗教与语言调查》报告

图表 / 李利群

认为政府应积极提升四种官方语言水平的居民比率 (%)



资料来源 / IPS《种族、宗教与语言调查》报告

图表 / 李利群

员马修博士在配合论文发布的说明会上指出，新语是人们讨论构筑新加坡人身份认同的问题时，往往最先想到的例子。

他说：“这是新加坡的特色，而且不同族群在它的形成过程中都做出了贡献。就此而言，公众对新语认同感或情感维系能力的增强，代表的是对国家身份认同的表达。”

在分析新语的熟练程度和使用时，有57.8%的受访者表示自己能“好”或“很好”地使用，这个比率高于2013年首次调查中

的46.8%。

“完全不会说新语”的人占比，也从2013年的14.5%下降至2024年的9.4%。

调查：较多人认为本地英语水平提升

新语的另一个特征是，自认运用水平较高的群体是可以归属于中产阶级的组屋居民，富裕和收入较低的群体，则缺乏使用新语的信心。

较多新加坡人也认为，课堂、正式演讲、工作电邮以及电

本地祖籍语言使用率回升 但有更多华族不会说方言

本地人在社交场合使用祖籍语言的情况近年有所回升，但华族当中完全不会说方言者的比率也比过去更高，反映不同群体之间的方言能力出现分化。

新加坡政策研究所星期一（5月25日）发表工作论文，分析本地祖籍语言（Heritage Language）的使用情况。祖籍语言包括华族方言、马来族的爪哇语和武吉士语，以及印族的印地语和旁遮普语等非官方族群语言。

调查显示，经常或总会使用祖籍语言与朋友交流的本地人，比率从2018年的32.2%增加至2024年的45.6%。虽然仍低于2013年的49.5%，但显示祖籍语言在社交场合的使用近年有所回升。

自认能流利使用祖籍语言者的占比，也从53.7%增至61.4%。不过，不同族群之间的语言能力仍有明显差异。

印族受访者的祖籍语言熟练度最高，77.9%表示能流利使用；华族次之，占60.7%；马来族最

本地居民使用祖籍语言*同朋友交流的频率变化 (%)

调查年份	从不使用	很少使用	有时使用	经常使用	非常经常 / 总是
2024	7.3	16.0	31.1	22.1	23.5
2018	30.0	11.0	26.8	21.7	10.5
2013	4.6	13.4	32.5	30.9	18.6

*祖籍语言指的是华族方言、马来族的爪哇语、巴韦安语和武吉士语，以及印族的非淡米尔语语言如印地语和旁遮普语

资料来源 / IPS《种族、宗教与语言调查》报告

图表 / 李利群

低，仅26.2%表示能流利使用，另有29.3%表示完全不会说。

报告指出，爪哇语等马来族分支语言，自新加坡独立以来，已逐渐被标准马来语和英语取代。这可能是马来社群祖籍语言使用率下降的原因之一。

在华族受访者中，完全不会说方言者的比率，则从2018年的接近零，上升至2024年的6.0%。

不过，调查也发现，能够以方言讨论宗教、政治和科技等复杂课题的华人比率有所增加，显示部分华人的方言能力仍维持在较高水平。

教育程度与公民身份，也与祖籍语言能力有关。拥有中学及以下学历的受访者中，71.3%表示能流利使用祖籍语言，62.6%表示经常使用；这两个比率都高于拥有大学学历者，后者分别为56.4%和34.9%。

永久居民与归化公民的祖籍语言熟练度，也高于土生土长的新加坡公民。在华族受访者中，35.1%的非本地出生者表示能将方言说得“非常好”，高于本土出生华人的25.4%。印族方面，65.1%的非本地出生者表示能说得“非常好”，本土出生者则为45.7%。

视电台节目，是不适合使用新语的场合。

另一方面，认为自己英语水平“好”或“很好的”本地人，占比从2013年的71.9%上升到81.5%。也有更多人在社交场合使用英语，尤其是年轻一代（96.5%）和印族社群（95.6%）。

英语作为工作语言，更是职场环境中明显占据主导地位，有85.6%的人在工作时频繁使用英语。

与人们对母语水平下滑的担忧相比，有较多人认为本地英语水平相比10年前有所提升，占比达到六成左右。调查也发现，雇主的支持与认可，以及名人效应，是让

人想要学好英语的重要因素。

对于年轻群体，提升英语的动力更是紧密地与职场支持挂钩。超过四分之三（75.6%）的65岁以上年长者，明确指出雇主的支持与认可将极大地激励他们讲好英语，比率明显高于18岁至35岁年轻群体的62.8%。